

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hetén és ünnepek után is.

Előfizetési árak:

Helyben házhoz hordva:	
Égész évre	12 fr.
Fél évre	6 „
Negyed évre	3 fr.
Egy hóra	1 fr.

Vidékre postán küldve:	
Égész évre	14 fr — kr.
Fél évre	7 fr — kr.
Negyed évre	3 fr 50 kr.
Egy hóra	1 ft 30 kr.

Hirdetések helyben fizetendők.

Szerkesztőség:
Kazinczy-utca 1. szám, földszint, balra.

Bérmegtelen leveleket csak ismert kéztől fogadjunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:
Kazinczy-utca 1. szám, földszint, balra.

Hirdetések díjazás szerint. Egy-as szám 5 kr. ünnep- és vasárnap után: szám 3 kr.

Felhívás előfizetésre.

Lapunk a hetedik évnegyedbe lép s maholnap régi ismerősök leszünk Arad városában, s Arad- és Csanád-megyékben, melyeket testvéri kapocs fűz egybe. E törvényhatóságok közönsége folyvást fokozódó mértékben partolja lapunkat, s mi e pártolásra tőlünk telhetőleg érdemessé igyekeztünk magunkat tenni. Most, a választások lezajlása után épp oly szükség van lapunk fenntartására, mint volt másfél évvel ezelőtt megindítására.

Tanuságunk a lefolyt másfél év, hogy mindig a tisztesség hangján irunk, s ezután sem fogjuk átlépni azokat a határokat, melyeket a mások meggyőződésének tisztelete elénk szab, de különben is szükség nélkül nem fogunk politizálni. Fő törekvésünk az lesz, hogy minél hivebben képviseljük városunk és a két testvér-megye érdekeit, s hogy lapunk minden közlésében megbízható és minden rovatában érdekes legyen.

Czikkiróink és levelezőink száma folyvást gyarapodik. Az imént lefolyt választási mozgalmak alatt is el voltunk látva minden oldalról tudósításokkal, s felkértük levelezőinket, hogy ezentúl minél gyakrabban értesítsenek vidékük társadalmi és gazdaság életéről.

Tárca-rovatunk élénkítésére kiváló gondot fordítottunk és fogunk fordítani. A regényen kívül minden számban közlünk részben komolyabb irányú, részben csevegő és elbeszélő tárcza-czikkeket.

A politika nem vévén ezentúl annyira igénybe lapunk terét, közigazgatási rovatunkat is bővebbé fogjuk tenni, a minthogy ez iránt közönségünk köréből is óhajítás nyilvánult.

Az „ARADIKÖZLÖNY” tárczája.

(Junius 29.)

Az óra meséje.

Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. — A társaság vig eszeveszt között baladt fel a hegyoldalon. Felharsánó leánykacaj pótolta a madár dalát, majd elesendésült a zaj, mikor az alant falu kis harangja csilingelt be a természet csendjébe. A félő gyík mezezenre kereste fel burhóhelyét a közelítő léptek zaja elől, s olykor egy-egy lehulló sarga falevél esett alá az avarlepte útra.

Majd a leszakadó kőtörmelék zörrenése okoz ijedelmet, s a biztonságban levő „bátrabbak” gunyolódása deríti fel a különben is derülteket. A reggeli égről a napsugár még csak ragyog és nem tűz s a kirándulók közönyösen mennek el a csaszogó csermely vize mellett. Most még hideg, majd akkor lesz üdítő, mikor a tikkadt meglehén kiszáradt torokká jó vissza a kis csapat.

Most még csak a Miczi és Ferikének van melegük. Roájuk lett bizva az elemozsia. Görnyedezve cipelik ketten a nagy kosarat s a világért nem mondanának le a vágyott dióségről, a minék persze rettenetes mód örl a hátul botorkáló Laci kocsis. A kinek így minden gond és fáradság nélkül lehet kaczerkónia a nagy kendők- és plaidokkal elborított Julesával.

Aztán elér a társaság a meredekhez. Itt már sokkal nehezebb az út és minden ellenetetés nélkül el kell fogadni a felajánlott karokat.

Most már mulik a hangos, vig zaj és feiváltja a halk süttogás.

Sándor és Iona messze megelőzik a többieket. Isten tudja, nekik nem fáradságos az út, ők sietve haladnak fel a kiálló mohos sziklák között.

Nem csodálkodik rajta senki, csak az öreg, falubeli patikárusné, a ki nyomatókosan mondá a mellette haladó postamesternek: — Össze-vissza négy nap óta ismerik egymást kérem, s már olyan bizalmasak, mintha együtt nőtek volna fel. Mindig együtt vannak . . .

Kérjük t. előfizetőinket és barátainkat, hogy lapunkat minél szélesebb körben terjesztien és ajánlan sziveskedjenek.

Arad, 1887. junius hóban. Az „Aradi Közlöny” szerkesztősége és kiadóhivatala.

Apponyi ujra — beszélt

Arad, jun. 28.

Ne vessen szemünkre az ellenzék, hogy mi az ő példáját követve örökös támadásokkal illetjük az ellenpartot, hát első ízben is teljes elismerésünkkel kívánunk adózni Apponyi Albert gróf ösztinteségének, melylyel jászberényi mandátuma átvételkor nem késett beismerni, hogy pártja a választásokból megfogya tkozva tért ki, azt a jogát is elismerve, hogy bukott pártíveit mind olyan tehetségeknek jelezze, kiknek működésétől a közügy igen sok jót várhatott volna, bárha ez az agyoncsépeelt phrasiz nagyon sokat veszít értékéből az által, hogy az ő pártjához tartozó kapacitások csak addig maradnak kapacitások, míg a párt kebelében maradván, míg ha mint Szilágyi Dezso onnan kiválnak, olyan jelentéktelen kicsiséggé törpülnek, kiknek kimaradása a képviselőházból nem okoz a nemes grófnak hazafias aggodalmakat.

No de a mérsékelt ellenzék felkent vezére azért úgy találja, hogy pártja hivatásának teljesítésére való képességében megingatva a választások eredménye által nincs egy porszemnyire sem, a mi azt jelenti, hogy ha mégis kormányra találna jutni, hát akadna minden tárczának ember, ha pedig megmarad továbbra is ellenzéknek, ugyan azt, mit eddig ellenzéknek, ellenezni fogják ezentúl is.

S jóllehet a mérsékelt ellenzék lapjai a választások előtt egész biztosra vették a kormánypártnak, ha nem is bukását, de legalább is nagy mérvű apadását, Apponyi Albert gróf elég

úgyesen tudja mentgetni az elért eredményt azzal, hogy a kormány hatalma oly nagy volt a választásokra, hogy a pártnak okvetlen bukni kellett. Ezt persze könnyű volt neki Jászberényben elhitetni, hol a társadalmi viszonyok ismerete mellett Apponyi kormányra jutása esetére is egész biztosra volna vehető az ellenzék szellem fenmaradása.

Tiszát nagy debattuerek mondják az ellenzéken, no hát Apponyinak is van egy rendkívüli ügyessége, a kőkölcsér, mely jászberényi beszédében is szép életjelet adott magáról akkor, amikor a mérsékelt ellenzék képviselőket választott kerületeket teljesen s a vesztett kerületeket is jó részben olyanoknak tekintti, melyek csak Apponyi ismeretlen programjait bírnak felhevülni. No ha ez nem kőkölcsér, akkor szemmi, hiszen ez utón, még azok az antiszemita is megakadnak valhatnák az ország közvéleményét.

Tény, hogy Apponyi pártja kétkulacssága miatt nemcsak hogy hódítani nem, de még csak régi állományaiban megmaradni sem képes; s ha Apponyi ennek daczára kormányképesnek vallja pártját az administratív befolyások athelyezkedése esetén, akkor ezzel csak elismerte a mostani kormány jogosultságát, melyet pedig beszéde egyéb részeiben következetesen megtagad.

Tagadja, hogy a Tisza kormány a nagy pénzügyi-közigazgatási, igazságszolgáltatási, s nemzeti kérdések megoldására képes volna. Persze, hogy ellenzék szempontból mi sem lehet könnyebb, mint ocsárolni mindent, a mi a kormánytól jó, hanem államférfi szempontból igen szükséges volna azt is megtudnunk, hogy az a kormányképes kis ellenzék honnan merítne elég erőt egy oly nagy mű befejezésére, melyre — szerinte — a sokkal nagyobb párt, melynek keblében sokkal nagyobb számban is lehetnek tehetséges erők, képtelenek bizonyult?

A mi Apponyinak az elsodort zsilip, vízbe full bucsusokra vonatkozó

oly perezen, midőn azt hittem, hogy az idő is meg fog állni Sándor arca hirtelen elkomorodott, mintha egy sötét emlék toltit volna fel ismét arra a helyre, a honnan azt kitűzni igyekszik, mintha új életet nyert volna az a halott, a melyről bizva hitte, hogy örökre el lesz már temetve lelkében

— De ne beszéljünk erről — folytatá erőteltet mosolylyal — most már megigazítottam

— Már most csak azért is tudni akarom I., mondá daczosan Iona.

Miután a Laci kocsis bánulatra méltó ügyességgel szét verte a bozótot, a társaság tovább haladt és a fiatal pár ismét gyors léptekkel előzte meg a többieket.

— Ugye elmondja? — kezdé Iona, miközben kissé ráhajolt vezetője karjára.

— Nagyon szomorú történet ez!

— De hiszen elmondt már és nincs az a szomorú emlék, a mi el ne lehetne feledtetni

Sándor meglepetten nézett fel e szavakra s ekkor Ionka fénylő szemével találkozott.

— Igaze van. El fogom önnök mondani, hogy

— Hogy?

Sándor egy pillanatig némán szemlélte a fiatal leányt, majd kezét ajkához emelve, mondá:

— Hogy — feleltesse el!

Iona szemléstve haladt kis-róje karjában a helyi ösvényen s érdeklődve hallgatta szavait:

— Mondtam önnök, hogy ez egy oly perez volt, melyben azt hittem, hogy az idő megáll, a föld megszűnik mozogni, a nap elveszti fényét s az egész mindenség egyszerre szakad le rémüszeszuzva lelkemet, életemet Azt nem mondom el önnök, mint szerettem ot, mert ha egy fájó hazugságba kerlül is én e szerelmet megtagadom, és nem mondom el azt sem mint hittem, hogy biztam az ő érzesében mert ha emlékezetembe tolu e nő tekintete, melyet álnokká bélyegzett az idő, és eszembe jutnak az ő szavai, melyeket hazugoknak kellett megösmernem, meginog lel-

észrevételeit illeti, azokat komolyan venni sem lehet, mert arról csakugyan nem állhat jót a földnek egyetlen kormánya sem, hogy minden építkezés, minden út, mit az embereknek: tennie kell, kizárjon minden balesetet. Hisz azt a dereglyét egy hirtelen támadt szélfergeteg felfordíthatja, a házat a villám felgyújthatja, s akkor is felelős lesz a kormány az ez által bekövetkezhető szerencsétlenségekért? Talán Apponyi hajlandó volna magára vállalni a felelősséget, még a sáskajárásokért is, csak hogy kormánya jusson.

Kiterjeszkedett Apponyi legesleg-ujabb jelentésében a pártja ellenemelt programtalanság vádjára is, mit határozottan visszautasított, azt állitva, hogy mindenre van határozott programja, és pedig a pénzügyekben általános takarékoság, az ország köz-igazgatásának és igazságszolgáltatásának pedig javítása; de hogy mikben és hogyan volna keresztül vihető, nagy bölcsen elhallgatja, legfeljebb gyanítani lehet, hogy az új országház építésének abban hagyása — s a Lloyd gözhajó váalat subventiójának megtagadásától várja a pénzügyi zavarok megszüntetését. No ha Apponyi programja eddig terjed, akkor ne csudálkozzék azon, hogy pártja nagyobb bizalomra szert nem tehet. Sokkal kisebb pénzügyi kapacitások is ki tudják számítani, hogy az új országház felépítését okvetlen követő nagyobb-szerű építkezések idővel oly roppant javadalmakat hoznának az állam kincstár javára, melyek a befektetett tőke kamatait igen bőven fedezik, de egyébként is abban az időben, a mikor állam és társadalom kézzel-lábal dolgoznak rajta, hogy Budapest világvárossá emeltessek, egy ily hatalmas tényező mellőzését kívánni ellenzék szempontból nagyon is kifogásolható.

Apponyi beszéde egészben véve ismétlése azoknak a hangzatos phrasisoknak, mikkel már az egész or-

szágot bebarangolta; s a melyeknek jó része volt abban, hogy pártja megfogytakozva tért ki a választásokból.

Hiába koklerkedett a nemes gróf mindentele, czélját csak nem bírta elérni. Elhangzottak az apostol szavai, mint el fog hangzani jászberényi beszéde is minden nagyobb baj nélkül. Vigasztalja aztán magát Apponyi azzal, hogy vannak hívei az ország egyes részében, nekünk elég megnyugtató tudat, hogy többsége nincs, s hogy mikor lesz, anha a megmondására talán egy mai delphi-i oraculum is gyengének érezné magát.

Választási ügyek. A függetlenség pártjára érte férfai köréből kiszivároított hírek szerint a párt rendelkezésére állandó kettős kerületekben első sorban E nyedy Lukáscsot, másodsorban Bartha Miklóst lépteti fel, azaz a biztosabb kerületeket ezek számára tartja fen.

A hajdu szobozsolói kerületben a következő választáson a kormánypárt részéről nem a multkori jelölt, hanem György Endre fog fellépni, kinek annál inkább is ki-lásai vannak, mert a függetlenség György Eleket ott inkább személységeért választák meg, s ha ő Komáromot tartja meg (ami kétségtelen,) a helyette fellépő függetlenség jelölt alig számíthat győzelemre.

Az országos szabadelvű párt központi végrehajtó bizottságának nevében Podmaniczky Frigyás báró közzö-ve levelet intézett Prückler Lászlóhoz, a visszaléptet szabadelvű párti Budapest-ferencvárosi jelöltéhez, mint olyanhoz, aki a visszalépése által lehetővé tette, hogy a szabadelvű párt a Ferencvárosban törőrtülve maradjon s magát szét ne forgácsolja.

A dohányjövődék és a vasművek kezelése. Az imént lefolyt dohányjövődéki enquétnek — mint a P. L. írja — az utója, hogy a dohányjövődék já-velmezésének emelése végett ajánlott módokat fogja bíraltatni. A tanácskozáni a javaslatokt legnagyobb- részt elfogadt, melyek egyébként leginkább a még mindig virágzó csempepést megakadályozásra körül forogtak. Ezáltal arról is szó volt, hogy az ellenzék- nél ezentúl ne csak a pénzügyi közegek, hanem más állami és municipális közegek is közreműködjenek. E rendszabály helyes alkalmazásától a dohányjövődéknek 3 millióval való emelk- dését vártják. A monopól beharadása azonban — daczra nényl lap híre ek — még csak szava sem került. A pénzügyminiszterium keblében mindenesre felmerült egy bérbetétisi terv, de ez nem a dohány- monopóltra, hanem az üzemben álló állami vasmű- vekre vonatkozik. A miniszterium ugyanis azt hiszi,

letekintett a völgybe, melyet egy ezüstvíztű csermely szelt keresztül. Egy kis fehér lak állott az egyik zugban bolygó falombok alatt.

— Lásza Iona, mondá Sándor, hangjából meleg érzés rezgett elő, egész eddigi életem egy küzdelem volt felfelé Vágyak tüzeltek s sokszor tulbecsültem erőmet csak hogy csüggednem ne kelljen Felérttem a hegy-tetőre egy nagyon hosszú s nehéz út után, melyen több volt a tövis mint a virág, és most csak egy vágyat érzek visszamenni e tömkelegből a csendbe, s messzire elhagyni a világ zajos piazát Egy olyan kis fehér házikóban lenni távol mindentől a mit megközelíthet a hiúság, és az életet élve csak szeretni és szeretve lenni.

Mintha az a két kéz melegebban fogó- dott volna össze, mintha az egymáratekintő szemekből egy egyetértő őszinte sugár tört volna elő

Este lelé megindult a kis csapat haza felé. Lefelé már gyorsabban lehetett haladni s időnkint megálltak visszanevéve a már meg- tett utra s a magasra, melyen előbb fenn voltak

Az ut kanyarulatánál Sándor és Iona egész egyedül siettek előre messzire maguk mögött hagyva a társaságot. — És el tudón ön mindent felejteti? kérdé halk hangon a fiatal leány.

— Már elfeledtem.

— És az óra?

— Most már meg fogom igazittatni, teré hozzá Sándor mosolygva.

— Nem.

— De miért?

— Adja csak ide

És a fiatal leány elkezdett játszani az órával. A nap bitor fényzsel közeledett sirja fele, s az esti szél barátságosan bolygatta meg a falombokat.

Egyedül voltak s csak egy-egy hang melyet a szél magával hozott emlékeztetett arra, hogy a többiek mögöttük jönnek.

A templom óraja utoczat ütött s dongva kondult meg az esteli harang.

— Iona, ha ön e perczet emlé-

Hogy ily értelemben fogjuk a magas kormánytól engedélyezését kérné.
Azon körülményről fogva, hogy vasutaink nagyobb kiterjedése folytán most már jelentékenyebb számú központi személyzetre és magasabb helyiségekre, — mint ahogy azelőtt viszonyainknak megfelelőleg alig találhatunk — van szükségünk és mert egy állandó igazgatósági helyiségek biztosítása, úgy a zeliszerűbb kezelési, mint a társulat méltóságához mért személyi szempontokból is okadálva volt, sietünk fellélegezni úgy kedvvel, alkalmat, hogy városunk kellő közepében, az új város hátsó felén, tehát a legelőnyösebb helyen, egy társulati házat építtessünk, mely az összes hivatalos helyiségek befoglalásával, kivül még előnyösen bírba adható helyiségeket foglaland magában, és mely két emeletes háznak építési költségei körülbelül 25,000 forrá vannak előirányozva. Azon eszél, hogy a tér szépségét és ezzel együtt értéket is növeljük, valamint, hogy az egész ter kiépíttessék, ajánlatosnak tartottuk a nyugdíjintézeti háznak a megvásárolt telek egyik részén való felépíttetését. Meg vagyunk győződve, hogy az építendő házak, kiválóan előnyös fekvésűek lesznek, a befektetett tőkét sokkal jobban kamatoztatni fogják, mint az a jelenlegi pénzvisszatérítők között, másnéven pénzvisszatérítéssel elvárni lehetne. Többek között ezen körülmény is indított arra, hogy nyugdíjintézettünk a rendelkezésre álló értékekkel, kiegészítő teleken építendő szomszédház felépíttetését illetőleg bevonjuk, és hogy e célra nekünk jobban megfelelünk és nyugdíjintézettünk iránt folytonosan táplált gondoskodásnak, tovább bizonyították nyulunkat, a nyugdíjintézeti házhoz szükséges teleket díjmentesen bocsátottuk az intézet rendelkezésére, az általánálant ide vonatkozó igazgatósági ülési határozattal, az épület kellő védelmezőségét biztosítva.

Szükségesnek és célszerűnek láttuk a fejlődött forgalmi viszonyokhoz képest kocsi-parunkat is nagyobbítani, illetőleg kiegészíteni. Ennek folytán az 1886. év folyamán 13. drb. személy-, 45. drb. fedett teher- és 15 drb. nyitott teherkocsit, valamint 15 drb. szerkesztőt vásároltunk, mint az a beruházási számlánál is kitüntette van.

A fenti építkezéseken és beruházásokon kívül műhely és az azzal összekötött fűtőláz építkezéseinket sem tévesztetünk szem elől és ezek már néhány hónap alatt teljesen befejezettek.

Mindezen létesítményeket az építkezésekre praeliminált és rendelkezésünkre álló összegekkel fogjuk végrehajtani anélkül, hogy utleti feleslegünkből kellészek ily célra kiadnunk, mely feleslegnek ennél fogva teljesen tisztelt részvényesünk rendelkezésére állanak és az alábbiak szerint rendelkezésükre fogjuk átadni.

Ezen építkezési ügyekkel kapcsolatban nem tesszünk szem elől még vasutainknak kezdettől fogva tervezett folytatását a Körösvölgyében felelé, mely folytatás tudvalevőleg a jelenlegi élenk forgalomnak még nagyobb mérvű fokozására hathatós tényező lehet. Azért ezen feladat célszerű megoldása folytonos tanulmányaink tárgyát képezik, és nem mulasztjuk el az ide vonatkozólag folyamatban lévő előmuaklatoknak eredményét annak idejében tisztelt részvényeseink elé terjeszteni. Az itt felsorolt teendők akadálytalan keresztül viteléhez szükséges felhatalmazásunkat, ugy mint azt mult ízben is kinyertük, less szerencsénk jelentésünk végén újól kikérni.

Végre még a szentanna-kisjenői vonal építésére nézve kívánjuk bejelenteni, hogy miután e vasut engedélyezési és építési

sértő, szerinte bármely inas meg védi éppen ugy mint én ; hát aztán már most mért maradjak itt ? — kérdésvesen Dezső, azért, hogy az hiszponkra, cselédreke fel ügyeljek ? Kz, az hiszpon nem oly nagy hivatal, hogy más is meg ne tudja tenni !

Dezső beszéd közben felállt s hevesen járt fel s alá a szobában, midőn olhallgatott, megállt, s kérdéssel nézett anyjára.

— En pedig iam még mindig azt mondom, kötelességem itt maradni, — szolt higadon Berkiné, először is itt nagyon jó állásod van.

— Eh ! az nem ok ! szolt közbe ingerülten Dezső.

— Ne szólj közbe, hadd folytassam. A gróf már azon kis birtoknál nagyon lekötölte családunkat, melyet nagy atyádnak adott.

— Azt vissza fogjuk adni !

— Várj iam, még nem fejeztem be, a harmadik és legfőbb ok, mely itt maradásodat követeli az, hogy Margit atyja utolsó volt a Cserháty grótok közt, vagyona felett szabadon rendelkezhetett és ő végrendeletileg atyára hagyta az egész birtok kezelését, az ki volt fejezve, hogy ha szegény a jó férjem meghalna, te vegydd át e hitbizonyánnyt, és önállóan vezesd a gazdálkodást egészen addig az ideig, míg Margit grófnő férjhez megy ; mily óriási bizalom volt ez a gróf részéről ! Ránk bizon egyedlen gyermeke vagyónat. Mi büszkének lehetünk erre, és hálaadásul volna e ritka bizalmat azzal viszonzani, hogy midőn igazi terheket ró reánk a kötelesség teljesítése, akkor lerázzuk azt vállainkrol.

Dezső elérzékenyedve hajolt le anyja kezét megcsókolni.

— Köszönöm anyám ! hogy visszatérted gondolataimat a helyes irányba ! Esküszöm, hogy teljesíteni fogom kötelességemet, ugy a mint azt a jó gróf tőlünk várta ! Hanem azt is fogadom, hogy többem nem feledek el, hogy mily nagy, betölthetetlen úr van köztem és Margit közt. Mindég eszembe jut, hogy mily elérhetetlen magasban van felettem Margit, hogy onnan a magasból csak is nagy uri leereszkedéssel nyújthatna nekem kezét.

Dezső, a hogy ezeket mondta, büszkén felegyenesedve állt anyja előtt, és az gyönyörködve nézte fia komoly, szép arcát, mely szinte ihltséggel volt e perczben besugárzva. Mint nyitott könyvből lehetett szemébe látni ki valóságban az elhatározását, hogy inkaibb kész volna meg halni, mint hogy elárulja azt az érzelmet, melyet szívében Margit iránt érzett.

(Folytatása következik.)

ügye a törvényhozás által már elintéztét, az építés haladéktalanul megkezdetni s reinelhetőleg még ez öszön teljesen befejezteni fog.

Atterve vasutunk üzleti ügyeire, szerkeséseinket érzétkül magunkat, hogy e részben is csak kedvező tényeket sorolhatunk elől.

Az 1886-ik üzletév ugyanis az ebben helyezett reményeinknek minden irányban megfelelt. A tiszta bevételek az éhvén 924,094 frt 44 krt tesznek ki, tehát 99,597 frt 28 krral nagyobb összeget, mint 1885-ben s miután a kiadások 1886-ban csak 37,691 frt 21 krral voltak nagyobbak, mint 1885-ben, ennek folytán az 1886-ban elért 450,146 frt 09 krt kitevő üzleti felesleg is 61,906 frt 07 krral nagyobb, mint 1885-ben.

A kiadások aránya a bevételekhez 1886-ban szintén javult, mert ez évben a kiadások 51.29 százalékot vettek igénybe, míg 1885-ben ezen százalék 52.91 százalékot tett ki.

Mint kedvező jelenséget felemlitjük, hogy habár a szállított áruk mennyisége 1886-ban kisebb volt, mint 1885-ben, a bevételek ezek után még is emelkedtek, mert a szállítási távolságok nagyobbodtak, és pedig átlagosan 61.3 kilométerrel 56 kilométerrel szemben, mely kedvező forgalmi jelenséget alighanem a két vasut egyesítéséből származó forgalmi előnyöknek tulajdoníthatunk.

Az 1886. évi üzleti felesleg, mely mint említők, 450,146 frt 09 krt tesz ki, a következő módon indítványozzuk felhasználni:

168,000 frt — kr. a kibocsátott 28,000 drb elsőbbségi részvény 6%-os osztalékaira, 189,600 frt — kr. a 31,600 drb törzsrésztvény 6%-os osztalékaira ;

22,136 frt 50 krt az alapszabályok 8. §-a értelmében az igazgatóság évi járuléka ;

1,350 frt — kr. a felügyelő-bizottságok tagjainak díjazására ;

13,881 frt 91 krt az alapszabályok 8. §-a szerint, előre nem látott kiadások fedezésére szolgáló tartalék-alap-javára, végre a lenmaradó

54,177 frt 68 kr. mint átvitelt a következő 1887-ik üzletév számlájára.

Ezen javaslataunkat annál is inkább kérjük elfogadni, mert a jelen év elején beállott és folyton tartó politikai és nemzetgazdasági válságok miatt ez éhvén, ugy mint minden felé, nálunk is érzékenyen esökkent a forgalom, és habár a kedvező aratási kilátások hivatala volnának az év első felének hányait pótolni, mégis óvatosságból célszerűnek tartjuk az 1886. kedvező év feleslegét ez évre átvonni.

Azonban már most kérnünk kell, hogy az elsőbbségi részvények után az 1888. év elején fizetendő 3 forint előleg kiűfetésére felhatalmazást adni sziveskedjenek, ugy mint az év elején történt fizetésre vonatkozólag a mult közgyűlésben is megadni méltóztattak.

Végre még felemlitendők tartjuk, hogy miként azt az 1886. évi februári első rendes közgyűlésünkön megállapítottuk, az alapszabályok 11. §-a által előirt törlesztése az elsőbbségi részvénytökének, a magas kormány által jóváhagyott törlesztési terv szerint akként történik, hogy az 1880-ik évtől mint a törlesztés kezdetétől, bezárólag a 1886-ik évig terjedő törlesztési összegnek megfelelő és 18,100 forintot kitevő összeg erejéig, a ki nem becsátott és a társulat pénztárában elhelyezett elsőbbségi 950,000 frtnyi részvény álladékok csökkentik, mely eljárás 1891 ik évig ezután is gyakorolni kívánjuk.

Ezen részletek előrebocsátása után, valamint az igazgatósági ülésokről felvett jegyzőkönyvek és feuntebb említett okmányok be terjesztése mellett, van szerencsénk következő indítványunkat szives elfogadás czájából be terjeszteni :

Az igazgatóság jelentése, az azzal kiegészített összes okmányokkal együtt jóváhagyó tudomásul vétetik.

Elfogadjatik továbbá az igazgatóságnak e jelentésében foglalt, az 1886. évi 450,146 frt 09 krtnyi üzleti felesleg hova fordítása tárgyában be terjesztett indítványa, és egyuttal felhatalmazatik az igazgatóságot, hogy az elsőbbségi részvények 1888. évi január hó 2-dikán esedékes ideiglenes szelvényét, az 1887. évi üzleti feleslegekből 3 frtjával kifizesse, illetve bevétsa.

Végre felhatalmazatik az igazgatóság, hogy a rendelkezésére maradt értékeket ill. összegeket, a jelentésében előterjesztett módon, legjobb belátása szerint elhelyezze az értékesítés ; illetőleg, hogy a vasutálózat javításához és kiegészítéséhez szükséges hasznos beruházásokat eszközölje.

S z é l Ákos igazgatótanácsos felolvassa a felügyelőbizottság jelentését, mely a következőleg szol :

Tisztelt közgyűlés !

Van szerencsénk ezennel a t. közgyűlés tudomására hozni, hogy a kereskedelmi törvény 195. §-a és a társulati alapszabályok 38. §-a értelmében a társulat ügykezelését a lefolyt 1886. éhvén több ízben avatváglátuk, és ugy ennek törvény- és alapszabályszerű helyességéről, a pénztár és értékek rendben léteéről, valamint a könyvvezetőség pontosságáról magunknak mindannyiszor megnyugtató tudomást szereztünk.

Az igazgatóság által élénk terjesztett 1886. évi mérleget és zárszámadást behatóan megvizsgáltuk és kijelenteljük, hogy azok az üzlet-könyvekkel megegyeznek, és ugy a kereskedelmi elveknél, mint a törvény követelményeinek minden tekintetben megfelelnek.

A fentebbiek alapján van szerencsénk az igazgatóságnak a 450,146 frt 91 krt. osztr. é. tiszta nyeremény hova fordítása tekintetében előterjesztett indítványát a t. közgyűlésnek elfogadás végett ajánlani.

Végre kérjük a t. közgyűlést, hogy az 1886. üzletévét illetőleg, ugy az igazgatóság, mint a tisztelettel álóított bizottság részére a felmentvényt megadni sziveskedjék. Arad, 1887. május hó 26-án. A felügyelő-bizottság : Kohányi Mór s. k. tag. Varjassy József s. k. elnök. Heinrich Sándor s. k. tag.

Ezek után a közgyűlés a felügyelő bizottság jelentését elfogadván, a bizottságnak a felmentvényt megadott.

Ugy szintén elfogadott az igazgatóság

jelentése s a z ö s s z e s a b b a n f o g l a l i i n d i t v á n y o k

Aztl Péter ezután felhívja a részvényeseket, hogy a palota alapkövetélteli okmányát írják alá s az ünnepejt jelenlétükkel tiszteljék meg.

Műlek Lajos dr. indítványára a felügyelő-bizottság eddigi tagjai V ar j a s s y J ó z s e f, K o h á n y i M ó r és H e i n r i c h S á n d o r újól megválasztattak.

Szathmáry Gyula meglepő hangu szavakban emlekkézik meg az intézet vezetőinek ügybuzgó és lelkiismeretes működéséről és indítványozza, hogy az elnökség, igazgatóság, felügyelő-bizottság és tisztviselői karnak kifejezőkönyvi köszönet szavaztassék.

Ezen indítvány egyhangulag elfogadottat.

Aztl Péter elnök megköszönte a részvényesek figyelmét, az ülést berekeszti.

Az alapkövetétel.

A közgyűlés berekesztése után az igazgatóság, a jelenlévő részvényesek, számosan a tisztjár tagjai közül az arad-csanádi vasuti palota telkéhez mentek, hol J i r a s z e k L a j o s művezető fogadta az érkezőket. A város ház felöl oldalon volt elhelyezve a köalap, melybe az alapítási oklevél elhelyezendő volt. A követ dus víziragözést ékítették.

Aztl Péter elnök nyitotta meg az ünnepejt a következő szavakkal,

„Ezölt 10 évvel egy szerény vállalat alakult meg, mely az évek haladásával azota oda haladt, hogy most egy hatalmas épületet emel magának. Ez a tény is bizonyítja azt, hogy az összetartás és az akarat egysége a legesélyesebb dolgokat is széppé és naggyá teheti. Az utókor példát vehet e tényből, és én óhajtom, hogy e társulattól példát véve a megye és város hívei is összetartással és együttesen működjenek a haza felvirágztatására !“

Az e szavakat követő éljenzések lecsillapultával V ar j a s s y J ó z s e f felolvasta az elhelyezendő oklevélet, mely a társulat működésének és a palota építésének történetét vázolja s az igazgatóság tagjai s számos részvényes által iratott alá.

A felolvastott okirat üvegtekton az alapkövetélt elhelyezésénél, következtek a kalapácsütések az e czélra beszerzett ezüst kalapáccsal.

A z é l Péter e szavak kísérteben dtötte meg az alapkövet :

„A hazart, királyt, Aradmezy, Arad városa és Csanádmezy felvirágzásáért.“

L o n o v i c s J ó z s e f, Csanádmezy főispánja :

„Az ország szabadsága, jóléte és felvirágzásáért.“

B o h u s Z e i g m o n d :

„Aradmezy és Arad város felvirágzásáért.“

F á b i á n L á s z l ó Aradmezy főispánja :

„Az ország és a két vasutársulat jóléte és felvirágzásáért.“

S a l a c z Gyula polgármester :

„Arad város közönsége nevében a munka és szorgalom diadaláért.“

S z a t h m á r y Gyula főjegyző :

„Aradmezy közönsége nevében.“

B o r o s B é n i igazgató :

„E házban csak becsület, hazafias és ügyes munka folyjon.“

Ezzel az ünnepejés actus véget ért.

A műhelyben.

Az alapkövetélti tunépejt után a jelenlévők, kikhez kisszámú előlévő társaság csatlakozott, kocsiakra ültek s kihajtottak a társulathoz az indoláz mellett épített hatalmas műhelybe.

A műhelyben mindenttt folyt a munka s a gépezetek zakatoló működése üdözölte az érkezőket. Sorra megtekintette a kocsiosztályokat, s az szalosz műhelyt stb. stb.

Különös érdeklődéssel szemlélték az amerikai velozipedet, melyen többen próbáltak is szeresését. Majd megsemmeltek a műhely rendes világítását, a mely közönséges petróleumlámpákól oxgyen segítségével a villanyhoz hasonló fényt idéz elő.

A műhelyből a társaság kocsiakon tért vissza a városba, hol a „Fehér kereszt“ étteremben bankett várt reá.

A bankett.

A P o b l Károly földszinti éttermében gyűltek össze az igazgatóság tagjai s számosan a részvényesek közül. Az asztal harmincegy személyre volt terítve. Erdekés, hogy a banketten jelen volt két főispán (F á b i á n L á s z l ó és L o n o v i t s J ó z s e f) két alispán (O r m ó s P é t e r és M e s k o S á n d o r) két megyei főjegyző, (S z a t h m á r y Gyula és N a v a y l m r e) két főrendházi tag (S c h o l l e r l o v a g és B o h u s Z e i g m o n d) és két országgyűlési képviselő (B o r o s B é n i és S z é l Á k o s).

Az első felküzöntöt Szathmáry Gyula főjegyző mondotta A z é l és L o n o v i t s J o z s e f társelnökökre, továbbá B o r o s B é n i igazgatóra.

B o h u s Z e i g m o n d azon osztrák előkeleéseket éltetik, kik e magyar vállalatot annyira bizalommal karolták fel : N e u f e l d és S c h o e l l e r l o v a g o t.

M e s k o S á n d o r V á s á r h e l y i B é l t é l t e t, ki már 79-ben foglalkozott az arad-csanádi vasutak terével.

B o r o s B é n i Arad és Csanádmezyék fejéit, V a r j a s s y J o z s e f S z a t h m á r y Gyula főjegyzőt, S z e b e r é n y i A n d e r A z é l Pétert és végül S z é l Á k o s az igazgatóságot éltetik.

A bankett kedélyes hangulatban tartá együtt a társaságot egész a délutáni órákig.

TANÜGY.

— Aradi iskolák értesítői. — (I. Az aradi kir. gymnasiumnak és az evvel összekapcsolt állami főreáliskolának értesítője az 1886-87. iskolai évről. Közli Kuncs Elek, igazgató. Arad 1887. Nyomatott Gyulai Istvánál. (104. lap.)

Noha lapunk tegnapi számában már előzetesen adtuk kettős középiskolánk értesítőjéről tudósítást, még sem állhatjuk meg, hogy várcaunk legkiválóbb iskolájáról ugyancsak az

ez évi Értesítő alapján bővebb tudósítást is ne hozzunk.

Minden Értesítőnek két fő érdekes része van, az első a szigoruan tudományos rész, mely rendszeren valamely értekezésben vagy tanulmányban nyilatkozik ; a másik a statisztikai rész, mely az ifjuság erkölcsi viselkedéséről és előhaladásáról hoz adatokat. Az előbbiek, az értekezések csak egyes érdeklődőket elégitenek ki, mert lehetetlen olyan értekezést vagy tanulmányt hozni, mely egyformán elégitene ki tudóst és nem tudost, laikust és szakértőt. Az utóbbiak iránt tehát általában véve mindenki jobban érdeklődik. Azért foglalkozunk mi is bővebben és a tavalyi Értesítővel összehasonlítás útján akarjuk észrevételeinket megtenni.

Először is a mi az ifjuság létszámát illeti, a gimnásiumi ifjuság egy lélekkel sem szaporodott ; tavaly is 418-an voltak, az idén is ; az év végén mégis többen voltak, mint tavaly ; tavaly kimaradt 41, az idén 37 ; tavaly meghalt 2, az idén senki.

A reáliskolában a szaporodás 9 fő, de a kimaradottak száma is szaporodott, a menyinyiben 9-ről 12-re emelkedett.

A szorgalmat illetőleg a következők föltötte érdekes táblát állítottuk össze. Nem adunk hozzá semmi glosezzát, majd csak a végén hozzátartunk néhány szót.

I. Párhuzam az aradi királyi gimnázium tavalyi és idei megbukottai között.

Tavaly megbukott egy tant.,	az idén megb.
a két I. oszt.	10% 10%
a két II. " "	16 " 9 "
a III. " "	12 " 8 "
a IV. " "	18 " 11 "
a V. " "	25 " 18 "
a VI. " "	26 " 3 "
a VII. " "	14 " — "
a VIII. " "	5 " — "

Két tantárgyból megbukot tavaly és az idén	az idén
a két I. osztályban	35% 34%
a két II. " "	16 " 18 "
a III. osztályban	25 " 22 "
a IV. " "	10 " 28 "
a V. " "	11 " 7 "
a VI. " "	8 " 27 "
a VII. " "	14 " — "
a VIII. " "	5 " — "

Ha a százalékokat összeadjuk, akkor az eredmény a következő :

tavaly megbukott egy tantárgyból 125, az idén 59.

tavaly megbukott két tantárgyból 124, az idén 136.

II. Párhuzam az aradi állami reáliskola tavalyi és idei megbukottai között.

tavaly megbukott egy tantárgyból ez idén	az idén
a I. osztályban	5% 12%
a II. " "	18 " 8 "
a III. " "	10 " 20 "
a IV. " "	36 " 17 "
a V. " "	— " 33 "
a VI. " "	— " 25 "
a VII. " "	57 " — "
a VIII. " "	— " — "

Két tantárgyból megbukott tavaly és az idén

a I. osztályban	44%	26%
a II. " "	18 " 10 "	
a III. " "	24 " 24 "	
a IV. " "	15 " 30 "	
a V. " "	— " 16 "	
a VI. " "	— " — "	
a VII. " "	— " — "	
a VIII. " "	— " — "	

Összeadva a százalékokat, lesz : tavaly megbukott egy tantárgyból 126, az idén 126 ; két " " 101, az idén 106.

(Folytatása következik.)

Megyei közügyek.

— A júliusi közgyűlés sorrendje. — (Folytatás)

15. Az állandó választmány jelentése, melylyel több közeg 1886. évi közkeletési és gyámpéztári számadást bemutatja.

16. A kiküldött bizottság jelentése a tervbe vitt megyeház építés iránt.

17. A megyei árvaszék jelentése a Moczokán Juon szőlősi.

18. A Popovits D. János, s illetve Argyelán Nicolaé és Efta paulisi,

19. Schédi Albert gyoroki,

20. Schédi Albert klodvai,

21. Ugyancsak Schédi Albert klodvai, és

22. Bragány Vaszilé gyoroki gyámpéztári adósok ellen fanfogó behajthatlan követelések leirata iránt.

23. A megyei árvaszék jelentése a gyámpéztár tulajdonát képező Dénes József-féle ingatlanok ismételt adása tárgyában.

24. A kisjenői járás fozsolgabirájának jelentése, melylyel Sziutey közönségnek új temetőhely kijelölése tárgyában hozott határozatát bemutatja.

25. A pécskai járás fozsolgabirájának jelentése, melylyel M.-Pécska közönségnek a templomi harangok átalakítása tárgyában hozott határozatát be terjeszti.

26. A vilagosjárás fozsolgabirájának jelentése, melylyel Galsa közönségnek legelő-bérbeadás tárgyában hozott határozatát bemutatja.

27. A borosjenői járás fozsolgabirájának jelentése, melylyel Gurba közönségnek a tulajdonát képező törzsvagyonalapból, a hitközeg részére kért kölcsön ügyében hozott határozatát be terjeszti.

28. A ternovai járás fozsolgabirájának jelentése, melylyel a drauci körjegyzői szövetkezetenek, az elfogat szolgáltatás vállalkozási uton való biztosítása tárgyában hozott határozatát bemutatja.

29. Járasi fozsolgabirói jelentések, melyekkel Nagy-Pél,

30. Kisizénda,

31. Dézinda,

32. Simonyi falva,

33-34. Pankota,

35. Tancs és

36-38. M.-Pécska közönségeknél behajthatlan közégi adóhátralek s

39. Kerülő és

40. Kurtics közönségnek behajthatlan inségi kölcsön hátralek leirata iránti határozatát be terjeszti.

41. Az eleki járás fozsolgabirájának jelentése, melylyel Sikló, s

42. A radnai járás fozsolgabirájának jelentése, melylyel Radna közönségnek a közégi rendőr bérenék emelése tárgyában hozott határozatát bemutatja.

43. A pécskai járás fozsolgabirájának jelentése, melylyel F. N. Iratos s N. és Kisvarjasi közönségnek a közégi levelhörödő zénadeputatumnak törlese tárgyában hozott határozatát bemutatja.

44. Az eleki járás fozsolgabirájának jelentése, melylyel Sikló közönségnek a telekvények lemásoltatása tárgyában hozott határozatát be terjes

Új üzlet megnyitás!

Tisztelettel értesitem t. ez. vevőimet és a n. é. közönséget, hogy

383-8.8

SZÖNYEG, PAPLAN, MATRACZ, POKRÓCZ és KARPITOS KELLEKEK

üzletemet,

szabadságtér 1-ső sz. alatt

a **Rozsnyai Máttyás-féle** volt gyógyszerár helyiségben, kényelmesen és az igényeknek megfelelően berendezve **megnyitottam**, a hol, miután költségeim csekélyebbek, áruimat az előbbi

leszállított árakért

fogom ezután is elárusítani. Kérem b. rendeléseivel megkeresni

Teljes tisztelettel:

Reich B. Károly,

ARADON, szabadságtér 1-ső szám.

BRUCKNER LIPÓT

Arena-épület, ARAD, főtér 20-ik szám.
Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy helyben teljesen bécsi mintára

aranyozó-műhelyt

rendeztem be, melyhez a megkivántató jeles munkaerőket direct Bécsből sikerült megnyernem, minélfogva azon előnyös helyzetben vagyok, hogy minden néven nevezendő **aranyozási munkát**, úgy ujat, mint javításokat, a legjobban és legolcsóbban eszközölhetek.

Valamennyi kép- és tükörkeret, mely üzletemben árusítatik, műhelyemben a legnagyobb figyelemmel készül, minélfogva ezek sokkal jobbak és tartósabbak, mint a közönséges bécsi gyári tucatmunkák.

Egyidejűleg ajánlom dmsan felszerelt raktáromat szent-, táj- és genre-képekből minben nagyságban és kivitelben.

Tükrök fa-, antique- és aranykeretben.

Nagy raktár vas- és fabutorokban,

ingó-, hajó- és ébresztő-órákban.

Mindezen tárgyak a legolcsóbb cassa-árak mellett, mint kis részletfizetésre is árusítatnak.

156 8-10.

Tisztelettel
Bruckner Lipót.



A
„Nádor”
szálloda
épületében.

Meer Mór

festék-, firnisz- és lakk-kereskedése Aradon,

főtér, 4. szám, a „Nádor” szálloda épületében.

A
„Nádor”
szálloda
épületében.

Ajánlja a n. é. közönségnek világos lenolaj kenczében a legfinomabbul tört, saját gyártmányu **olajfestékeit.**

Nagy raktárát, mindennemű, vegyszeti-, föld és ásvány festékeknek, megülepedett gyorsan száradó lenolajkenczének és lenolajnak.

Dusan felszerelt raktárát mindennemű lakkoknak u. m. copal, damar, asphalt (vaslakk) bőr és spirituslakkoknak, mindenféle hintólakkok, politúr, butorlakkok és brunolin-nak.

Nagy készlete asztalos és aranyozó enyvnek és világos schelaknak, szóval mindennemű **a festés, mázolás és lakkirozáshoz szükségeseltető anyag és szárszámmak, pontos kiszolgáltatás és a legutányosabb árak mellett.**

Miután áruimat a **a külföld legnagyobb gyáraiból** szerzem be, azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a budapesti és bécsi árakkal versenyezhetek.

Raktára és egyedüli árusító helye a kitünőnek elismert

353 9 10 **offenbach**

Schramm- és Hörner-féle borostyán padolat-lakknak,
a Harland és fia-féle angol hintó-lakkoknak Mertonból London mellett, az eredeti gyári árakon

Elvállal mindennemű

szobafestő, mázólo és lakkirozási munkát

úgy helyben mint vidéken, a jelenkornak és stylusának megfelelőleg, kezeskedve kifogástalan és ízlelteljes munkáról, a legutányosabb árak mellett.

Szobafestő
és
mázoló munkák
vállalata.

Vidéki megrendelések postával vagy vasuttal gyorsan és pontosan eszközöltenek.

Ismét eladok árkedvezményben részestülnek.

Pontos kiszolgáltat.
Legutányosabb
árak.

Férfi- és gyermek nemez-, gyapjú- és szalma-

KALAPOK

cylinderek, klakkok, cezipók, keztük.

Szabott árak.

INGEK

(chiffon, creton, oxford és zeifr), alsónadrágo gallérok, kézelők, ZSEBKENDŐ harisnyák.

Feste Preise

33

TÖRÖK GERGELY,

férfi-divat terme

az „ARANY EMBER”-hez

Arad, főtér 14. sz. a., Herman-palota.

Fixe prixe.

Nagy raktár utazó- és kézi bőröndökben, péna- és dohány-tárcsák, bőrkamaschnik.

A n. é. közönség kényelmére üzletemet a legutányosabb szabott árakra rendeztem be.

Esernyők

SÉTAPÁLCZÁK, illatszerek, szappanok, fog-, haj- és ruha-kefélék, fésűk.

353 9 10 **offenbach**

Schramm- és Hörner-féle borostyán padolat-lakknak,
a Harland és fia-féle angol hintó-lakkoknak Mertonból London mellett, az eredeti gyári árakon

Elvállal mindennemű

szobafestő, mázólo és lakkirozási munkát

úgy helyben mint vidéken, a jelenkornak és stylusának megfelelőleg, kezeskedve kifogástalan és ízlelteljes munkáról, a legutányosabb árak mellett.

Szobafestő
és
mázoló munkák
vállalata.

Vidéki megrendelések postával vagy vasuttal gyorsan és pontosan eszközöltenek.

Ismét eladok árkedvezményben részestülnek.

Pontos kiszolgáltat.
Legutányosabb
árak.

9864-1887. sz. 59. v. 3-8.

Hirdetmény.

A nagymélt. földmivelés-, ipar- és keresk. miniszterium 1887. évi május 29-én 26982/VI. szám alatt kiadott rendelete nyomán ezennel közhírré tétetik, hogy az aradi hegyalján Galsa, Gyorok, Kúvin, Kovaszincz, Ménes, O-Világos, O-Paulis, mint a mely községek határaiban a phylloxera szőlőpusztító rovar jelenléte constatáltott, a világoosi zárlati csoportban, Arad szab. kir. város és Pankota mezőváros határa pedig külön-külön rétettek zárlat alá.

Ily zárlati csoportot képez az Aradhoz közel fekvő rétháti is, melyhez Fibis, Férégyháza, Német-Remete, és Réthát község phylloxera lepett határai tartoznak.

Mindazon zárlati csoportok határából, valamint önálló zárlattal bíró község határából, hol phylloxera jelentése constatáltott, a szőlő-nvény bármely alkatrészeit, bármilyen fa- vagy cserje-nemű iltevényt, használt duczokat, szőlő karókat, szőlő levélbe csomagolt bármimemű tárgyat azok határából kivinni, azokat Arad városába behozni szigoruan tiltatik, a kik ezen tilalmat áthágják a tárgyak elkoboztatása és megsemmisítésén kívül, az 1883. évi XVII ik törvényczikk értelmében fognak büntettetni.

A városi tanács.

Huzás már július 22-én!

Kincsem
Sorsjegy à 1 frt.

11 sorsjegy
csak 10 ft.

Főnyeremény készpénzben

50.000 frt

10.000 frt, 5000 frt, 20^o levon. | 4875 pénzneremény.

487-3* **KINCSEM-SORSJEGYEK** kaphatók
WALLFISCH ARMIN urnál és e lapok kiadóhivatalában.

Ij. KÉZSMÁRKY ISTVÁN

BUTORTERME ARADON,

CASINO-ÉPÜLET, A MINORITA-TEPLOMMAL SZEMBEN.

Kedvező alkalom olcsó butorvásárlásra!

Üzlet-feloszlás miatt raktáron lévő butoraimat — készpénz fizetés mellett — tetemesen leszállított áron árusítom.

2 szekrény, egy ajtóval, diófából	32 frt.	—	król	1 pamlag 6 székkel	36 frt.	—	król
2 ág diófából	24	—	"	1 kanapé és 6 zsolyezék, jute v. ripsz	85	—	"
1 mosdószekrény diófából	11	50	"	1 kanapé és 6 zsolye felselyem	100	—	"
1 éjjeli szekrén- diófából	5	—	"	1 kanapé és hat zsolye selyem	120	—	"
1 kredenz diófából	24	—	"	1 kanapé és 6 zsolye plüsz	125	—	"
1 trümet 1 ajtóval diófából	11	50	"	1 ottoman	25	—	"
1 kihúzó asztal 14 személyre diófából	14	—	"	1 háló pamlag jute vagy ripsz	28	—	"
1 háló-szoba berendezés diófából	160	—	"	1 pamlag jute vagy ripsz	16	—	"
1 ebédlő szoba diófából	140	—	"	1 szalon asztal	9	—	"

Felhívom a t. közönség szives figyelmét nagy butortermemre, mely fénytelen (matt) tölgy- és diófa hálószoba és ebédlő berendezésekkel különösen nagy választékban van felszerelve. Becses látogatásáért eszedik.

Tisztelettel
Ij. Kézsmárky István.

458-2*